



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-50**

under the

**PRIVATE INVESTIGATORS AND
SECURITY SERVICES ACT
(O.C. 2012-147)**

Filed April 16, 2012

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 84-103 under the Private Investigators and Security Services Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 33 of the *Private Investigators and Security Services Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

2 *Paragraph 3(1)(c) of the Regulation is amended by striking out “section 6” and substituting “section 11”.*

3 *Paragraph 4(1)(c) of the Regulation is amended by striking out “section 6” and substituting “section 11”.*

4 *Subsection 5(1) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

5(1) Subject to subsection (2), the fee

- (a) for a private investigation agency licence or for its renewal is \$400,
- (b) for a security services licence or for its renewal is \$400,
- (c) for a private investigator’s licence or for its renewal is \$50, and

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-50**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES DÉTECTIVES PRIVÉS ET
LES SERVICES DE SÉCURITÉ
(D.C. 2012-147)**

Déposé le 16 avril 2012

1 *La formule d’édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-103 pris en vertu de la Loi sur les détectives privés et les services de sécurité est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l’article 33 de la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

2 *L’alinéa 3(1)c) du Règlement est modifié par la suppression de « article 6 » et son remplacement par « article 11 ».*

3 *L’alinéa 4(1)c) du Règlement est modifié par la suppression de « article 6 » et son remplacement par « article 11 ».*

4 *Le paragraphe 5(1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

5(1) Sous réserve du paragraphe (2), les droits à payer sont les suivants :

- a) pour une licence d’agence de détectives privés ou son renouvellement, 400 \$;
- b) pour une licence de services de sécurité ou son renouvellement, 400 \$;
- c) pour une licence de détective privé ou son renouvellement, 50 \$;

(d) for a security services agent's licence or for its renewal is \$50.

5 Section 6 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1) by striking out “paragraph 6(1)(a)” and substituting “paragraph 11(1)(a)”;

(b) in subsection (3) by striking out “paragraph 6(1)(a.1)” and substituting “paragraph 11(1)(b)”.

6 This Regulation comes into force on June 1, 2012.

d) pour une licence d'agent de services de sécurité ou son renouvellement, 50 \$.

5 L'article 6 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1), par la suppression de « alinéa 6(1)a) » et son remplacement par « alinéa 11(1)a) »;

b) au paragraphe (3), par la suppression de « alinéa 6(1)a.1) » et son remplacement par « alinéa 11(1)b) ».

6 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juin 2012.